



Ausgewählte Alpen-Adria Aktivitäten der Zivilgesellschaft im Jahr 2023

English version below

Nationalistische Ideologien eignen sich gut für politische Manipulationen und sind im Denken, Fühlen und Handeln noch im Denken, Fühlen und Handeln. Sie müssen überwunden werden durch eine durch eine Haltung der Akzeptanz, des Verstehens des Anderen, des Erkennens dass der andere genauso wertvoll ist wie wir selbst, und durch den guten Willen zur Lösung von Konflikte zu lösen. Die Neugier auf den Nachbarn soll den durch Nationalismus verursachten Zwang beseitigen. Der Zuwachs an Wissen und Kontakten über die Grenzen hinweg ermöglicht eine erweiterte Sichtweise und bildet eine alpen-adriatische Identität neben der einheimischen Identität. Umfassende Toleranz soll auch nationalistische Spannungen zwischen der Mehrheitsbevölkerung und den einheimischen Minderheiten lösen.

Ausschnitt aus: Liberarsi dai nazionalismi. Risoluzione contro il nazionalismo in Alpe-Adria. Club Touristi Triestini. Marzo 21, 2021. (Eigene Übersetzung)

<https://clubtouristitriestini.blogspot.com/2021/03/risoluzione-contro-il-nazionalismo-in.html>

Diese vierte Ausgabe der Chronik der Aktivitäten der (kultur-politischen) Zivilgesellschaft im Alpen-Adria-Raum bietet allen Interessierten die Möglichkeit eines Überblicks und soll anspornen, gerade in schwierigen Zeiten wie heute, die Kooperation für Frieden und Verständigung im Alpen-Adria Raum noch zu verstärken und zu vertiefen. Die Zusammenstellung stützt sich wiederum auf eine Reihe von Personen, die geholfen haben, alle diese Informationen zusammenzutragen. Vielen Dank! Auch diese Übersicht kann keinerlei Anspruch auf Vollständigkeit erheben, sie ist vor allem stark Österreich-zentriert. Dennoch wird, denke ich, sichtbar, wie vielfältig die Alpen-Adria Aktivitäten sind und dass diese einen nicht wegzudenkenden Bestandteil des öffentlichen Lebens darstellen.¹

(MEHRJÄHRIGE) PROJEKTE

- (1) Das Drei-Länder-Projekt **„flussaufwärts | contro corrente | po reki navzgor“** (Kärntner SchriftstellerInnenverband) fand seine Fortsetzung mit einer Reihe von weiteren themenverwandten Veranstaltungen (s.u.).
- (2) Pilotprojekt **„Dialogisches Erinnern in der Bildungspraxis: Konzepte und Unterrichtsmaterialien für ein transnationales Geschichtsverständnis im Alpen-Adria Raum“** (Slovenski znanstveni inštitut / Slowenisches wissenschaftliches Institut, SZI); 2022 bis 2023.
<https://dialogischeserinnern.at/>

¹ Die bisherigen Jahreschroniken seit 2020 finden sich auf <https://wernerwintersteiner.at/themen/alpen-adria/> unter „Wichtige Links: Ausgewählte Aktivitäten der Zivilgesellschaft“.

- (3) Projekt Club Tre Popoli (finanziert vom österreichischen BKA): „**Dialogplattform Kärnten nach 2020: Konfliktlösungsfähig-postnationalistisch-viersprachig**“
Initiator: Altobmann Artur Roßbacher (2021). Dialogplattform Kärnten nach 2020: Konfliktlösungsfähig – postnationalistisch – viersprachig
- (4) ARBOS Stationentheater: Mehrjähriges Projekte **AUFBRÜCHE I II III IV – ON THE MOVE I II III IV**. Dies ist der programmatische Titel jener Projekte, die aus den Recherche- und Forschungsprojekten von Herbert Gantschacher, Produktionen von ARBOS – Gesellschaft für Musik und Theater sowie als Folgeprojekte des Gedenk- und Erinnerungsjahres „Österreich 1918-2018“ auf europäischer und internationaler Ebene entstanden sind.
https://projekte.arbos.at/index.php?article_id=117&clang=0/ bzw. <https://www.arbos.at/on-the-move/> bzw. <https://www.arbos.at/on-the-move/index.php?inc=content>
- (5) Inštitut Nove revije, Ljubljana: Forschungs-Spezialprogramm: **Medkulturni dialog: Evropa, svet in humanost v 21. st. – dialog kultur – kultura v dialogu**
[Interkultureller Dialog: Europa, Welt und Humanwissenschaften im 21. Jahrhundert – Dialog der Kulturen – Kultur im Dialog]
<https://www.institut-nr.si/en/activities/research-programs/>

JAHRESCHRONIK 2023

28. Jänner 2023, Tainach/Tinje

Razkrito / Entdeckt. „Der Weg führt nach Slowenisch-Kärnten, ins jüdische Wien, ein ehemals deutsches Dorf in Bosnien und mitten in die Karawanken.“

Ausstellungseröffnung

www.sodalitas.at

24. März 2023, Gorizia

Transalpina-Bohinjska Proga. Ritorno al futuro

Internationaler Kongress zur Wocheinerbahn “nell’ambito dei programmi della Capitale Europea della Cultura GO!25”

Centro Ricerche Turismo e Cultura di Gorizia con il patrocinio dell’Università degli studi di Udine, del Comune di Gorizia e del Consolato Onorario d’Austria.

<https://www.giروفg.com/convegno-transalpina-bohinjska-proga-ritorno-al-futuro/>

15. März 2023, Klagenfurt

Projekt Kärnten 2050: Konfliktlösungsfähig- postnationalistisch- viersprachig

„Konflikten vorbeugen – Konflikte lösen in Familie, Beruf und Gesellschaft“,

Gesprächsmatinee 1

Club Tre Popoli

<http://www.c3p.at/>

15. April 2023, Klagenfurt

Projekt Kärnten 2050: Konfliktlösungsfähig- postnationalistisch- viersprachig

„Vielfalt der Alpen-Adria-Region: Akzeptanz und Hierarchie der Mehrfachidentitäten

Različnost regije Alpe-Adria: Sprejemanje in hierarhija večplastnih identitet“

Gesprächsmatinee 2

Club Tre Popoli

<http://www.c3p.at/>

20. April 2023, Klagenfurt

#UNGELAUFEN - 501 Ansichtskarten aus der Alpen-Adria-Region

Buchpräsentation und Ausstellung, Universität Klagenfurt

<https://www.aau.at/kulturanalyse/studium-angewandte-kulturwissenschaft/lehrforschungsprojekte-im-studium-akuwi/ungelaufen-501-historische-ansichtskarten/>

22. bzw. 23. April 2023, Tarcento

FIRST TOUR | ERSTE REISE | PRIMO VIAGGIO | PRVO POTOVANJE

Musikalische Wanderung bei Tarcento/Sammardenchia (IT) | Passeggiata musicale vicino a

Tarcento/Sammardenchia (IT) | Glasbeni pohod pri Čenti/Tarcento/Sammardenchia (IT)

Karen Asatrian

4. Mai 2023, Pula

Music@AlpeAdria network meeting

im Rahmen des 8. Symposiums der Musikpädagog*innen an der Musikakademie

6. Mai 2023, Klagenfurt

Projekt Kärnten 2050: Konfliktlösungsfähig – postnationalistisch – viersprachig

„Mehrsprachigkeit das Ziel – Perspektivenwechsel der Weg“ Gesprächsmatinee 3

Club Tre Popoli

<http://www.c3p.at/>

13. Mai 2023, Salzburg

Erste Auflage des Alpen-Adria Wissenschaftspreises

Ausgeschrieben von der Alpen-Adria-Rektorenkonferenz (AARC) zur Förderung der

wissenschaftlichen Forschung über den Alpen-Adria-Raum und initiiert von der Alpen-Adria-

Universität Klagenfurt (AAU)

<https://aarc.aau.at/activities/alps-adriatic-scientific-award/>

19. und 20. Mai 2023, Triest

2a rassegna letteratura austriaca su TRieSTe e Litorale: discorsi, articoli, filmati

(Österreichische Literatur über Triest und Küstenland 2023)

Club Touristi Triestini

<https://clubtouristitriestini.blogspot.com/2023/05/2a-rassegna-letteratura-austriaca-su.html>

3. Juni 2023, Klagenfurt

Projekt Kärnten 2050: Konfliktlösungsfähig – postnationalistisch – viersprachig

„Von der Theorie zur Praxis“ Gesprächsmatinee 4

Club Tre Popoli

<http://www.c3p.at/>

10. Juni 2023, Loiblpass, Zollamtsgelände

Internationale Gedenkfeier beim ehemaligen KZ Loibl Nord
Mauthausen Komitee Kärnten/Koroška

15. Juni 2023; TH Köln

23. Internationale Migrationskonferenz „Jugend in Migrationsgesellschaften“. Vortrag Nadja Danglmaier & Daniel Wutti: **Auf dass die Vergangenheit in Zukunft anders werde.**

Inklusive und multiperspektivische Zugänge zur Geschichte des Alpen-Adria-Raums.

https://www.th-koeln.de/hochschule/23-internationale-migrationskonferenz-jugend-in-migrationsgesellschaften_103243.php

20. Juni 2023, Villach, Park des Stadtmuseums

Pflanzung des ersten Friedens-Kakibaums aus Nagasaki in Österreich

Verein Erinnern Villach, mit Unterstützung von „Revive Time: Kaki Tree Project“ (Brescia)

<https://www.5min.at/202306671911/villach-pflanzt-ersten-friedens-kaki/>

22. bis 24. Juni 2023, Innsbruck

Österreichische Jugendforschungstagung „Jugend in Zeiten von Krisen“. Vortrag Daniel Wutti & Ema Chevalier: **Inter- und transkulturelle Bildung in mehrsprachigen Grenzregionen**

<https://www.uibk.ac.at/congress/jugendforschungstagung-oesterreich/programm/>

25. Juni 2023, Bad Eisenkappel/Železna kapla

Gedenk- und Befreiungsfeier am Peršmanhof

Društvo/Verein Peršman

<https://www.persman.at/de/der-persmanhof-2/aktuelles-und-termine/>

30. Juni 2023, Klagenfurt

Svobodni! Befreit! Ein Fest dem Widerstand/Praznujmo upor

Initiative „Koroška / Kärnten gemeinsam erinnern / skupno ohranimo spomin“ unter dem Dach des Vereins Memorial Kärnten/Koroška

<https://www.erinnern.at/bundeslaender/kaernten/termine/fest-am-domplatz-svobodni-befreit-ein-fest-dem-widerstand-praznujmo-upor>

1.-30. Juli 2023, Tarvisiano

28. No Borders Music Festival

www.nobordersmusicfestival.com



9.-23. Juli 2023, Bovec

SOMMERKOLLEG - POLETNA ŠOLA - CORSI UNIVERSITARI ESTIVI - LJETNA ŠKOLA BOVEC 2023

„Grenzüberschreitende Konzepte und Praktiken. Konzepte und Praktiken des (Un)doing Borders in Geisteswissenschaften und Gesellschaft“

Sommerschule der Alpen-Adria-Universität Klagenfurt (AAU) in Kooperation mit den Universitäten Ljubljana, Koper, Triest, Udine, Rijeka und Osijek

<https://www.aau.at/wp-content/uploads/2023/08/Sommerkolleg-Bovec-2023-Programmheft.pdf>

<https://www.aau.at/international/studieren-im-ausland/sommerschulen/sommerkolleg-bovec/>

22.-23. Juli 2023, Lusevera

“Campeggio Langer” (Alexander Langer, Südtiroler Grün- und Friedensaktivist, Abgeordneter zum Europäischen Parlament, 1946-1995)

<https://www.alexanderlanger.org/it/0/5132>

18.-20. August 2023, Camporosso und Tarvis

Kugy Mountain Film Festival

<https://www.radiopuntozero.it/podcast/kugy-mountain-festival-2023-il-programma/>

22.-25. August 2023, Glasgow

European Conference on Educational Research (ECER), European Educational Research Association (EERA) The Value of Diversity in Education and Educational Research
Vortrag: Daniel Wutti & Nadja Danglmaier: **May the past be different in future. Inclusive and multi-perspective pedagogical approaches to the history of Alps-Adriatic region.**

<https://eera-ecer.de/ecer-2023-glasgow>

8.-9. September 2023, Merano

PEA conference (Pedagogy, Ecology and the Arts)

Referent*innen aus Österreich und Italien

<https://www.peaconference.org/>

9. und 10. September 2023, Tarcento

Eröffnung der Casa Langer

<https://sites.google.com/view/casalanger/piccolo-archivio>

10. September 2023, Dreiländereck | Monte Forno | Peč

44. Fest der Freundschaft | Festa dell'amicizia dei tre confini

<https://www.casaxeuropa.org/festa-dellamicizia-al-monte-forno/>

<https://www.facebook.com/people/Festa-dellamicizia/100064591276444/>

16. September 2023, Trieste

7. edizione del Premio Cergoly

Club Touristi Triestini

<https://clubtouristitriestini.blogspot.com/2023/10/1692023-trionfano-al-premio-cergoly-la.html>

25. September, Staranzano

Laboratorio: Comunità di Pace

Proposte per percorsi di costruzione di comunità e attività inclusive e multilingue di educazione naturale

Im Rahmen des Projekts “1 Lido x 4 stagioni” in occasione della Giornata Europea delle Lingue (Italienisch und Slowenisch)

School of Peace FVG

<https://www.imagazine.it/notizie-trieste-gorizia-udine-friuli/14014>

2. Oktober 2023, virtuell

Percorsi di Pace nell'Alpe-Adria

Online Podium: Referent*innen aus Italien, Deutschland, Slowenien und Österreich

IPRI – Corpi Civili di Pace Trieste

7. Oktober 2023, Klagenfurt

Dialogisches Erinnern in der Bildungspraxis

Trinationaler Workshop zur Erstellung von Unterrichtsmaterialien

Arbeitsgruppe im Rahmen des SZI

<https://dialogischeserinnern.at/>

12. Oktober 2023, Klagenfurt/Celovec

Einweihung der Zweigstelle Klagenfurt/Celovec der Südosteuropa-Gesellschaft

Gastvortrag „Klänge, Bilder und musikalische Praktiken vom Balkan bis Süditalien:

Feldforschung, sensorische und technologische Erzählungen rund um die Adria“ von Prof. Dr. Nicola Scaldaferrri (Università degli Studi di Milano)

Gustav Mahler Privatuniversität für Musik (GMPU) und Alpen-Adria-Universität Klagenfurt (AAU)

<https://www.aau.at/blog/eroeffnung-der-zweigstelle-der-suedosteuropa-gesellschaft/>

18.-22. Oktober 2023, Frankfurt/Main

Slowenien – Ehrengast der Frankfurter Buchmesse

<https://www.buchmesse.de/presse/pressemitteilungen/2023-06-22-waben-der-worte-slowenien-ehrengast-der-frankfurter-buchmesse>

25. 10. 2023, Koper/Capodistria

Lettera aperta alla leadership dello stato / Odprto pismo državnemu vodstvu

Offener Brief slowenischer Persönlichkeiten (u.a. Spomenka Hribar und Aurelio Juri) bezüglich Frieden in der Ukraine und in Gaza

20.-22. Oktober 2023, St. Georgen/Längsee

Alpen-Adria Literatursymposion 2023

Kärntner SchriftstellerInnenverband

<https://kaerntner-schriftsteller.at/alpen-adria-ls/>

Bericht über das Symposion: [https://bf618e16-6d09-430a-ad3c-](https://bf618e16-6d09-430a-ad3c-be17daa7dc4e.usrfiles.com/ugd/bf618e_dc538bcb44e14da8aa7776155e21f313.pdf)

[be17daa7dc4e.usrfiles.com/ugd/bf618e_dc538bcb44e14da8aa7776155e21f313.pdf](https://bf618e16-6d09-430a-ad3c-be17daa7dc4e.usrfiles.com/ugd/bf618e_dc538bcb44e14da8aa7776155e21f313.pdf)

26.-28. Oktober 2023, Klagenfurt

Aesthetics of Resistance: Partisan Art and Feminist Partisan Cultural Practice in Yugoslavia and Carinthia

Cristina Beretta/Elena Messner/Markus Gönitzer

<https://www.aau.at/partisaninnenkunst>

4. November 2023, Klagenfurt

Projekt Kärnten 2050: Konfliktlösungsfähig – postnationalistisch – viersprachig

„Die Fesseln lösen – die Nebel lichten“ Gesprächsmatinee 5

Club Tre Popoli

<http://www.c3p.at/>

16.-18. November. 2023, Klagenfurt

Angewandte Musikwissenschaften / Applied (Ethno-) Musicologies

(mit Alpen-Adria Schwerpunkt)

Jahrestagung der ÖGMW

https://www.gmpu.ac.at/international/music_alpe_adria

4.-8. Dezember, Villach

IDEALE und IDOLE! Kurzfilme aus dem Alpen-Adria Raum

K3 Filmfestival

<https://k3filmfestival.com/de/festivalprogramm-2023/>

08. Dezember 2023 – 29. Februar 2024, Klagenfurt/Celovec

„Es ist ein Wald über die Sache gewachsen ...“

Fotografie- und Literatúrausstellung zum Loibl-KZ

http://www.werkstattmuseum.at/wald_dt/

http://www.werkstattmuseum.at/wald_sl/

10. Dezember 2023, Gorizia
Prospettivi di pace per le gente di Kosovo
Percorsi di Pace in Alpe Adria

30. und 31. Dezember 2023, Gorizia / Nova Gorica
Convegno | Kongress “Intelligenze artificiali e pace”
Marcia di Pace / Friedensmarsch Gorizia – Nova Gorica
Pax Christi
<https://www.paxchristi.it/?p=23501>

Die Publikationen finden sich im Anschluss an die englische Version.



Selected Alps-Adriatic activities of civil society in 2022

Nationalistic ideologies lend themselves well to political manipulation and are still in the process of thinking, feeling and acting. They must be overcome by an attitude of acceptance, of understanding the other, of recognizing that the other is just as valuable as we are, and by the good will to resolve conflicts. Curiosity about the neighbor should eliminate the compulsion caused by nationalism. The increase in knowledge and contacts across borders enables a broader perspective and forms an Alpine-Adriatic identity alongside the local identity. Comprehensive tolerance should also resolve nationalistic tensions between the majority population and the indigenous minorities.

Excerpt from: Liberarsi dai nazionalismi. Risoluzione contro il nazionalismo in Alpe-Adria. Club Touristi Triestini. Marzo 21, 2021 (own translation)

<https://clubtouristitriestini.blogspot.com/2021/03/risoluzione-contro-il-nazionalismo-in.html>

This fourth edition of the chronicle of the activities of (cultural-political) civil society in the Alps-Adriatic region offers all interested parties the opportunity to gain an overview and is intended to encourage them to strengthen and deepen cooperation for peace and understanding in the Alps-Adriatic region, especially in difficult times such as these. The compilation is again based on a number of people who have helped to compile all this information. Thank you very much! This overview cannot claim to be exhaustive; it is above all strongly Austria-centered. Nevertheless, I think it shows how diverse the Alps-Adriatic activities are and that they are an integral part of public life.²

(MULTI-YEAR) PROJECTS

(1) The three-country project "**flussaufwärts | contro corrente | po reki navzgor**" [**upstream**] (Carinthian Writers' Association) was continued with a series of other thematically related events (see below).

(2) Pilot project "**Dialogic remembrance in educational practice: concepts and teaching materials for a transnational understanding of history in the Alps-Adriatic region**" (Slovenski znanstveni inštitut / Slovenian Scientific Institute, SZI); 2022 to 2023.

<https://dialogischeserinnern.at/>

(3) Club Tre Popoli project (financed by the Austrian Federal Chancellery): "**Dialogue platform Carinthia after 2020: Conflict-solving-post-nationalist-four languages**" Initiator: former chairman Artur Roßbacher (2021). Dialogue platform Carinthia after 2020: capable of conflict resolution-post-nationalist-quadrilingual

² The annual reports since 2020 can be found at <https://wernerwintersteiner.at/themen/alpen-adria/> under "Important links: Selected civil society activities".

(4) ARBOS Stationentheater: Multi-year projects **AUFBRÜCHE I II III IV – ON THE MOVE I II III IV**. This is the programmatic title of the projects that emerged from Herbert Gantschacher's research projects, productions by ARBOS – Gesellschaft für Musik und Theater and as follow-up projects to the commemorative year "Austria 1918-2018" on a European and international level.

https://projekte.arbos.at/index.php?article_id=117&clang=0/ or <https://www.arbos.at/on-the-move/> or <https://www.arbos.at/on-the-move/index.php?inc=content>

(5) Inštitut Nove revije, Ljubljana: **Special research program: Medkulturni dialog: Evropa, svet in humanost v 21. st. - dialog kultur - kultura v dialogu [Intercultural Dialogue: Europe, World and Human Sciences in the 21st Century - Dialogue of Cultures - Culture in Dialogue]**

<https://www.institut-nr.si/en/activities/research-programs/>

ANNUAL CHRONICLE 2023

January 28, 2023, Tainach/Tinje

Razkrito / Discovered. "The path leads to Slovenian Carinthia, Jewish Vienna, a former German village in Bosnia and into the heart of the Karawanken."

Exhibition opening

www.sodalitas.at

March 24, 2023, Gorizia

Transalpina-Bohinjska Proga. Ritorno al futuro

International congress on the Wocheinerbahn (railway) "nell'ambito dei programmi della Capitale Europea della Cultura GO!25"

Centro Ricerche Turismo e Cultura di Gorizia con il patrocinio dell'Università degli studi di Udine, del Comune di Gorizia e del Consolato Onorario d'Austria.

<https://www.girofvg.com/convegno-transalpina-bohinjska-proga-ritorno-al-futuro/>

March 15, 2023, Klagenfurt

Carinthia 2050 project: capable of conflict resolution-post-nationalist-quadrilingual

"Preventing conflicts – resolving conflicts in the family, at work and in society", discussion matinee 1

Club Tre Popoli

<http://www.c3p.at/>

April 15, 2023, Klagenfurt

Carinthia 2050 project: capable of conflict resolution - post-nationalist - quadrilingual

"Diversity of the Alps-Adriatic region: Acceptance and hierarchy of multiple identities

Različnost regije Alpe-Adria: Sprejemanje in hierarhija večplastnih identitet" Discussion matinee 2

Club Tre Popoli

<http://www.c3p.at/>

April 20, 2023, Klagenfurt

#UNGELAUFEN - 501 postcards from the Alps-Adriatic region

Book presentation and exhibition, University of Klagenfurt

April 22 and 23, 2023, Tarcento

FIRST TOUR / FIRST JOURNEY / PRIMO VIAGGIO / PRVO POTOVANJE

Musical hike near Tarcento/Sammardenchia (IT) | Passeggiata musicale vicino a Tarcento/Sammardenchia (IT) | Glasbeni pohod pri Čenti/Tarcento/Sammardenchia (IT)
Karen Asatrian

May 4, 2023, Pula

Music@AlpeAdria network meeting

as part of the 8th symposium of music teachers at the Music Academy

May 6, 2023, Klagenfurt

Carinthia 2050 project: capable of conflict resolution-post-nationalist-quadrilingual

"Multilingualism the goal - changing perspectives the way" Discussion matinee 3

Club Tre Popoli <http://www.c3p.at/>

May 13, 2023, Salzburg

1st Edition of the Alps-Adriatic Scientific Award

Issued by the Alps-Adriatic Rectors Conference (AARC) to promote scientific research on the Alps-Adriatic region and initiated by the Alpen-Adria-Universität Klagenfurt (AAU)

<https://aarc.aau.at/activities/alps-adriatic-scientific-award/>

May 19 and 20, 2023, Trieste

2a rassegna letteratura austriaca su TRieSTe e Litorale: discorsi, articoli, filmati (Austrian literature on Trieste and the coastal region 2023)

Club Touristi Triestini

<https://clubtouristitriestini.blogspot.com/2023/05/2a-rassegna-letteratura-austriaca-su.html>

June 3, 2023, Klagenfurt

Carinthia 2050 project: capable of conflict resolution-post-nationalist-quadrilingual

"From theory to practice" Discussion matinee 4

Club Tre Popoli

<http://www.c3p.at/>

June 10, 2023, Loibl Pass, customs office area

International memorial service at the former Loibl Nord concentration camp

Mauthausen Committee Carinthia/Koroška

June 15, 2023; TH Cologne

23rd International Migration Conference "Youth in Migration Societies". Lecture Nadja Dangelmaier & Daniel Wutti: So that the past will be different in the future. Inclusive and multi-perspective approaches to the history of the Alps-Adriatic region.

https://www.th-koeln.de/hochschule/23-internationale-migrationskonferenz-jugend-in-migrationsgesellschaften_103243.php

June 20, 2023, Villach, park of the city museum

Planting of the first peace persimmon tree from Nagasaki in Austria

Association Erinnern Villach [Remember] & Revive Time: Kaki Tree Project (Brescia)

<https://www.5min.at/202306671911/villach-pflanzt-ersten-friedens-kaki/>

June 22 to 24, 2023, Innsbruck

Austrian Youth Research Conference "Youth in times of crisis"

Lecture Daniel Wutti & Ema Chevalier: Inter- and transcultural education in multilingual border regions

<https://www.uibk.ac.at/congress/jugendforschungstagung-oesterreich/programm/>

June 25, 2023, Bad Eisenkappel/Železna kapla

Commemoration and liberation ceremony at Peršmanhof

Društvo/Association Peršman

<https://www.persman.at/de/der-persmanhof-2/aktuelles-und-termine/>

June 30, 2023, Klagenfurt

Svobodni! Befreit! Liberated! Ein Fest dem Widerstand/Praznujmo upor/A celebration of the resistance

Initiative "Koroška / Kärnten gemeinsam erinnern / skupno ohranimo spomin" under the umbrella of the association Memorial Kärnten/Koroška

<https://www.erinnern.at/bundeslaender/kaernten/termine/fest-am-domplatz-svobodni-befreit-ein-fest-dem-widerstand-praznujmo-upor>

July 1 - 30, 2023, Tarvisiano

28th No Borders Music Festival

www.nobordersmusicfestival.com

9-23 July, 2023, Bovec

SOMMERKOLLEG – POLETNA ŠOLA – CORSI UNIVERSITARI ESTIVI – LJETNA ŠKOLA BOVEC 2023

"Cross-Border Concepts and Practices. Concepts and Practices of (Un)doing Borders in Humanities & Society"

University Summer School, organized by the Alpen-Adria-Universität Klagenfurt (AAU) in cooperation with the Universities of Ljubljana, Koper, Trieste, Udine, Rijeka and Osijek

<https://www.aau.at/wp-content/uploads/2023/08/Sommerkolleg-Bovec-2023->

[Programmheft.pdf](#)

<https://www.aau.at/international/studieren-im-ausland/sommerschulen/sommerkolleg-bovec/>

July 22 and 23, 2023, Lusevera

"Campeggio Langer"

(Alexander Langer, South Tyrolean green and peace activist, Member of the European Parliament, 1946-1995)

<https://www.alexanderlanger.org/it/0/5132>

August 18-20, 2023, Camporosso and Tarvisio

Kugy Mountain Film Festival

<https://www.radiopuntozero.it/podcast/kugy-mountain-festival-2023-il-programma/>

August 22-25, 2023, Glasgow

European Conference on Educational Research (ECER), European Educational Research Association (EERA) The Value of Diversity in Education and Educational Research

Lecture: Daniel Wutti & Nadja Danglmaier: May the past be different in future. Inclusive and multi-perspective pedagogical approaches to the history of Alps-Adriatic region.

<https://eera-ecer.de/ecer-2023-glasgow>

September 8-9, 2023, Merano-o

PEA conference (Pedagogy, Ecology and the Arts)

Speakers from Austria and Italy

<https://www.peaconference.org/>

September 9 and 10, 2023, Tarcento

Opening of the Casa Langer

<https://sites.google.com/view/casalanger/piccolo-archivio>

September 10, 2023, border triangle | Monte Forno | Peč

44th Festival of Friendship / Festa dell'amicizia dei tre confini

<https://www.casaxeuropa.org/festa-dellamicizia-al-monte-forno/>

<https://www.facebook.com/people/Festa-dellamicizia/100064591276444/>

September 16, 2023, Trieste

7th edizione del Premio Cergoly [Literary Award]

Club Touristi Triestini

<https://clubtouristitriestini.blogspot.com/2023/10/1692023-trionfano-al-premio-cergoly-la.html>

September 25, Staranzano

Laboratorio: Comunità di Pace [Workshop: Peace Community]

Proposte per percorsi di costruzione di comunità e attività inclusive e multilingue di educazione naturale

As part of the project "1 Lido x 4 stagioni" in occasione della Giornata Europea delle Lingue (Italian and Slovenian)

School of Peace FVG

<https://www.imagazine.it/notizie-trieste-gorizia-udine-friuli/14014>

October 2, 2023, virtual

Percorsi di Pace nell'Alpe-Adria [Ways of Peace in the Alps-Adriatic Region]

Online panel: Speakers from Italy, Germany, Slovenia and Austria

IPRI - Corpi Civili di Pace Trieste

October 7, 2023, Klagenfurt

Dialogic remembrance in educational practice

Trinational workshop on the creation of teaching materials

Working group within the framework of the SZI

<https://dialogischeserinnern.at/>

October 12, 2023, Klagenfurt/Celovec

Inauguration of the Klagenfurt/Celovec Branch of the Southeast Europe Society

Gustav Mahler Privatuniversität für Musik (GMPU) und Alpen-Adria-Universität Klagenfurt (AAU)

Guest lecture “Sounds, Images, and Musical Practices from the Balkans to Southern Italy: Fieldwork, Sensory and Technological Narrations around the Adriatic” by Prof. Dr. Nicola Scaldaferrì (Università degli Studi di Milano)

<https://www.aau.at/blog/eroeffnung-der-zweigstelle-der-suedosteuropa-gesellschaft/>

October 18-22, 2023, Frankfurt/Main

Slovenia – Guest of Honor at the Frankfurt Book Fair

<https://www.buchmesse.de/presse/pressemitteilungen/2023-06-22-waben-der-worte-slowenien-ehrengast-der-frankfurter-buchmesse>

October 25, 2023, Koper/Capodistria

Lettera aperta alla leadership dello stato / Odprto pismo državnemu vodstvu

Open letter from Slovenian personalities (including Spomenka Hribar and Aurelio Juri) regarding peace in Ukraine and Gaza

October 20-22, 2023, St. Georgen/Längsee

Alps-Adriatic Literature Symposium 2023

Carinthian Writers' Association

<https://kaerntner-schriftsteller.at/alpen-adria-ls/>

Reports: [https://bf618e16-6d09-430a-ad3c-](https://bf618e16-6d09-430a-ad3c-be17daa7dc4e.usrfiles.com/ugd/bf618e_dc538bcb44e14da8aa7776155e21f313.pdf)

[be17daa7dc4e.usrfiles.com/ugd/bf618e_dc538bcb44e14da8aa7776155e21f313.pdf](https://bf618e16-6d09-430a-ad3c-be17daa7dc4e.usrfiles.com/ugd/bf618e_dc538bcb44e14da8aa7776155e21f313.pdf)

October 26-28, 2023, Klagenfurt

Aesthetics of Resistance: Partisan Art and Feminist Partisan Cultural Practice in Yugoslavia and Carinthia

Cristina Beretta/Elena Messner/Markus Gönitzer

<https://www.aau.at/partisaninnenkunst>

November 4, 2023, Klagenfurt

Project Carinthia 2050: capable of conflict resolution-post-nationalist-quadrilingual

"Loosening the shackles - clearing the fog" Discussion matinee 5

Club Tre Popoli

<http://www.c3p.at/>

November 16-18. 2023, Klagenfurt

Applied Musicology / Applied (Ethno-) Musicologies (with Alps-Adriatic focus)

Annual conference of the ÖGMW

https://www.gmpu.ac.at/international/music_alpe_adria

December 4-8, Villach

IDEALS and IDOLE! Short films from the Alps-Adriatic region

K3 Film Festival

<https://k3filmfestival.com/de/festivalprogramm-2023/>

December 08, 2023 - February 29, 2024, Klagenfurt/Celovec

"A forest has grown over the thing ..."

Photography and literature exhibition on the Loibl concentration camp

http://www.werkstattmuseum.at/wald_dt/

http://www.werkstattmuseum.at/wald_sl/

December 10, 2023, Gorizia

Prospettivi di pace per le gente di Kosovo [Peace prospects for the people in Kosovo]

Percorsi di Pace in Alpe Adria

December 30 and 31, 2023, Gorizia / Nova Gorica

Convegno / Congress "Intelligenze artificiali e pace" [AI and Peace]

Marcia di Pace | Peace March Gorizia - Nova Gorica

Pax Christi

<https://www.paxchristi.it/?p=23501>

PUBLIKATIONEN | PUBLICATIONS

Buchwald, Sabine / Hartmann, Eva / Wutti, Daniel (2023): Mit meiner Mama rede ich Italienisch, mein Vater redet mit mir Slowenisch, aber ich antworte meistens auf Deutsch. In: informationen zur deutschdidaktik (die) 4-2023, 44-57.

Danglmaier, Nadja / Nagy, Hajnalka / Wutti, Daniel: Digitale Erinnerungslandschaft Kärnten (DERLA): Erinnerungszeichen an NS-Opfer dokumentieren und für Bildungsarbeit nutzen. In: Anderwald, Karl / Hren, Karl / Stainer-Hämmerle, Kathrin (Hg.): Kärntner Jahrbuch für Politik 2023.

Gantschacher Herbert : „Ich bin Karel Berman, ich bin der Tod, ich habe überlebt“ (M.Streep, V.Ullmann, F.Eggarter, W.Jerusalem, M.Ullmann, K.Jerusalem, K.Berman, E.Hermannová, H.T.Mandl, P.Kling, M.Jerusalem, L.Birnbaum, M.Prawy, D.Karahasan und andere.) Visuelle Theater Bibliothek Nr. 11, 2023.

Gitschtaler, Bernhard: GrenzErfahrung – Mit der Vespa unterwegs im Dreiländereck. Serie in den diversen Nummern der KAZ (Klagenfurt) im Laufe des Jahres 2023.

Hafner, Gerhard /Karl Hren/Heinrich Neisser/Martin Pandel/Jürgen Pirker/Günther Rautz/Kathrin Stainer-Hämmerle/Martha Stocker/Daniel Wutti (Herausgeber) (2023): Volksgruppenrecht und Volksgruppenpolitik in Bewegung | Razvoj pravic narodnih skupnosti in manjšinska politika v pretresu. Klagenfurt/Celovec: Hermagoras/Mohorjeva.

Holfelder, Ute (Hg. unter Mitarbeit von Sophia Fritzer, Christa Herzog, Barbara Maier): #UNGELAUFEN – 501 Ansichtskarten aus der Alpen-Adria-Region. Klagenfurt: Johannes Heyn 2023.

Miladinović Zalaznik, Mira (Hg.), Heppner, Harald (Hg.). *Europa südöstlich des Westens : Historische An- und Einsichten*. Ljubljana: Inštitut Nove revije, zavod za humanistiko, 2023. 205 S. Humanistische Reihe INR. ISBN 978-961-7014-37-2. [COBISS.SI-ID [167719683](#)]

Mitrugno, Giulia: Insieme. I luoghi della cultura popolare. Città di Castello: Ronzani editore 2023. (Mit Abschnitt zum Alpen-Adria Manifest)

Pilgram, Gerhard / Wilhelm Berger / Werner Koroschitz / Emil Krištof: DAS WEITE SUCHEN. Zu Fuß von Kärnten/Koroška zum Meer. Ein UNIKUM-Wander-Reise-Lesebuch. Klagenfurt/Celovec: Drava 2023. Vollständig überarbeitete Neuauflage.

Sgambati, Alessandro (a cura di): Club Touristi Triestini | Klub Tržaških Touristov | Triestiner Touristenklub 2013 – 2023. Trieste/Trst/Triest 2023.

Stibiel, Giulia: Das Alpen-Adria Manifest / Il Manifesto dell'Alpe-Adria / Manifest Alpe-Jadran: 1918–2018. War is over! Se lo vuoi. Če hočeš. Wenn du es willst. Pubblicato da [Club Touristi Triestini](#) in data [dicembre 14, 2023](#). <https://clubtouristitriestini.blogspot.com/2023/12/das-alpen-adria-manifest-il-manifesto.html>

Wutti, Daniel (2023): Mirovna regija Alpe-Jadran v pisani besedi. In Inštitut za narodnostna vprašanja & Slovenska matica (Hrsg.), Slovenski mediji v Avstriji nekoč in danes, 142-153, Slovenska matica.

FILM

EWIGKEITSGASSE. Kultur aus dem Kunstraum #54: Komet Koroška (Kurzfilm von Chris Haderer, Dezember 2023) <https://www.okto.tv/de/oktothek/episode/657824903ba6e>

Zusammenstellung | Compilation: Werner Wintersteiner, Januar | January 2024
<https://wernerwintersteiner.at/>

Fra Alpi Orientali e mare Adriatico, durante la Settimana Internazionale per la pace in Ucraina inizia un percorso di Pace che in seguito collegherà anche altri luoghi del Mondo. Il primo incontro è virtuale, ci si può collegare alla diretta sul canale Youtube di Pressenza (<https://youtube.com/@PressenzaItalia>)

Lunedì 2 Ottobre 2023 ore 18
 Giornata internazionale della nonviolenza

PERCORSI DI PACE IN ALPE ADRIA

Introduzione:
 Norberto Jullin, Pax Christi
La Marcia di Pace del 31 Dicembre a Gorizia-Nova Gorica e le iniziative a essa collegate.

Conduttore:
 Alberto Capamini, Operazione Colomba
Il lavoro di Pace in Ucraina, in diretta

Interventi:
 Werner Wintersteiner, Università di Klagenfurt, Austria
 Heidi Mersztal, WIR! München, Germania
 Ljuba Mijaljević e Igor Kofal, Koper-Capodistria, Slovenia

Moderatore:
 Alessandro Capuzzo, IPRI - Corpi Civili di Pace, Trieste

L'incontro si svolgerà in lingua italiana. Nella stessa giornata verranno presentate a Madrid e in costa Rica la «3a Marcia mondiale per la Pace e la Nonviolenza 2024-25» e la denuncia per la prossima legge di amnistia nei confronti della base NATO di Ghedi (BS)

Info e contatti: compax@inwin.it

#UNGELAUFEN

501 ANSICHTSKARTEN AUS DER ALPEN-ADRIA-REGION

Ute Hoffelder (Hg.)

TAGUNG * KONFERENCIJA * CONFERENCE * KONFERENCA

27. 10. - 28. 10. 2023

ALPEN-ADRIA-UNIVERSITÄT
 KLAGENFURT/CELOVEC

AESTHETICS OF RESISTANCE

ESTETIKE OTPORA/UPORA
 ÄSTHETIKEN DES WIDERSTANDS

WWW.AAU.AT/PARTISANINNENKUNST

Befreit!
 1938-1945

Ein FEST dem WIDERSTAND
 Praznujmo UPOR

30. Juni 2023 18:00 Donatiz
 Klagenfurt/Celovec

Dominik Sricenc
 Autor & Literaturwissenschaftler | Pizuzaj & literarnt agencinar

Künstlerische Interventionen | Literarilska intervencija
Iteatr ZORA | Marjan Slikar
 & Schüler*innen der WIR! (K. Pexer) | & Student*innen VS Sengjeter

Klassische Interventionen | Klasicna intervencija
Majda Krivograd

Querschnitt Interventionen | Presečna intervencija
Lutz Lehmann | Hans-Peter Premur

Wissenschaftliche | Znanstvena
Gisela Branner
 Friedensforschung | Znanstvena raziskava

Musik | Glasba
**Michael Erian | Karen Asatryan
 Michael Malicha | Emil Kristof**

Moderation | Moderacija
Nadja Dognjalmaier | Eva Hartmann

Während der gesamten Veranstaltung stellen sich von Donatiz progressive und antifašistische Initiativen aus Kärnten/Koroška vor.

Mitwirkende Initiativen / Sodelujoče Initiative

- Attac Kärnten
- Drohsto/Verrein Partisan
- ERBENSTADT
- KUIC
- Kärntner*innen
- KSSSA – Klub slowenischer Student*innen in Kärnten
- KZ-Verband/WGA Kärnten
- Musikhaus/Komische Kärnten/Koroška
- Memorial Kärnten/Koroška
- Stilbau-Bühne
- Slovensko prosvetno društvo/Slovenischer Kulturverein ZARJA
- teatro zumbayllu
- Universitätakulturzentrum UNIKUM Kulturli center univerza
- WADA – Verein zur Anregung des dramatischen Appetits
- VENTIL – kultur raum | kulturni forum | palco cultural
- VOBS – Verein für offene Begegnung und Integration durch Sprache
- WerkstattMuseum
- Zentrum für Friedensforschung und Friedeumbildung am Institut für Erziehungswissenschaften und Bildungsforschung (Universität Klagenfurt)
- Zwece Koroških partizanov in pripadatelj partizanskega spora/Vorband der Kärntner Partisanen und Freunde des antifaschistischen Widerstandes
- XR Klagenfurt
- » und viele weitere/in Stavilno drage ...



International Conference
 Konferencija Člankarica

Zusammenfassungen
 Zbiranje

Europa
 Östlich des Westens
 East of West
 30 Jahre Transition
 Year of Transition

Quo vadis?

Ungarische Akademie der Wissenschaften
 Hungarian Academy of Sciences

Vom 26. bis zum 30. September 2023 | September 26 - 30, 2023

Pecs
 Ungarn | Hungary

54

Komet Koroška

www.ewigkeitsgasse.at